


LEGENDA / LEYENDA

Hasierako baliza
Baliza de inicio

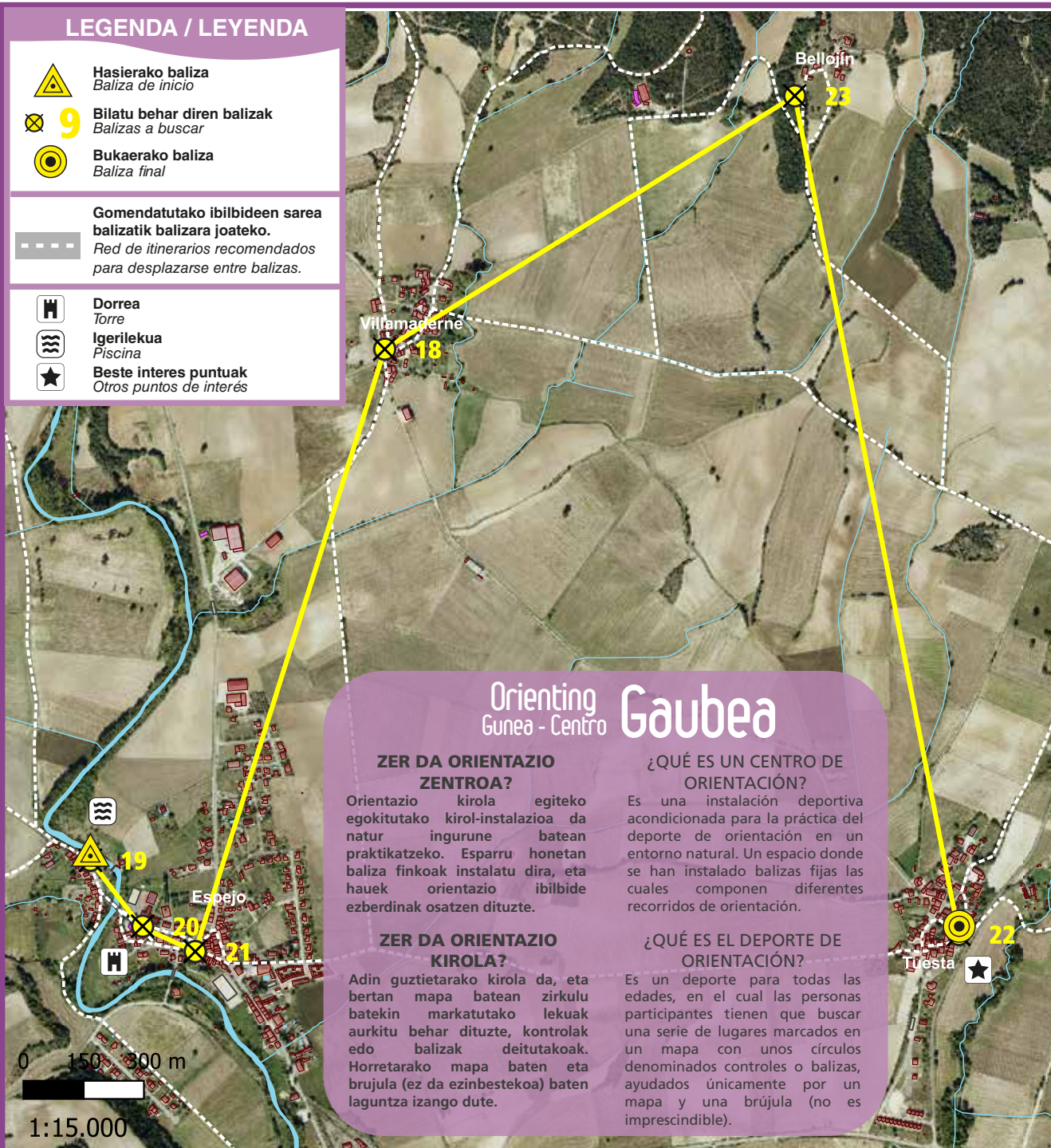
9 Bilatu behar diren balizak
Balizas a buscar

Bukaerako baliza
Baliza final

Gomendatutako ibilbideen sarea
balizatik balizara joateko.
*Red de itinerarios recomendados
para desplazarse entre balizas.*

Dorrea
Torre

Igerilekua
Piscina

Beste interes puntuak
Otros puntos de interés

**Orienting
Gunea - Centro**
Gaubea
**ZER DA ORIENTAZIO
ZENTROA?**

Orientazio kirola egiteko egokitutako kirol-instalazioa da natur ingurune batean praktikatzeko. Esparru honetan baliza finkoak instalatu dira, eta hauek orientazio ibilbide ezberdinak osatzen dituzte.

**¿QUÉ ES UN CENTRO DE
ORIENTACIÓN?**

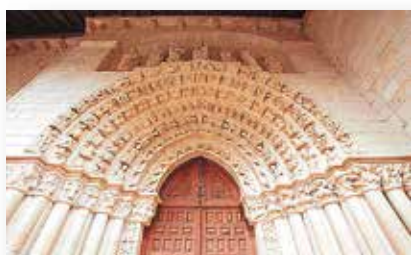
Es una instalación deportiva acondicionada para la práctica del deporte de orientación en un entorno natural. Un espacio donde se han instalado balizas fijas las cuales componen diferentes recorridos de orientación.

**ZER DA ORIENTAZIO
KIROLA?**

Adin guztietarako kirola da, eta bertan mapa batean zirkulu batekin markatutako lekuak aurkitu behar dituzte, kontrolak edo balizak deitutakoak. Horretarako mapa baten eta brujula (ez da ezinbestekoa) baten laguntza izango dute.

**¿QUÉ ES EL DEPORTE DE
ORIENTACIÓN?**

Es un deporte para todas las edades, en el cual las personas participantes tienen que buscar una serie de lugares marcados en un mapa con unos círculos denominados controles o balizas, ayudados únicamente por un mapa y una brújula (no es imprescindible).


Tuesta
**Kontrol-txartela
Tarjeta de control**

1	(19)	2	(20)	3	(21)
4	(18)	5	(23)	6	(22)

jarraibideak

- Turismo bulegoan eman dizuten eskuorria hartu edo mapa ireki mugikorrarekin.
- Ibilbideen fitxak hartu eskura badituzu eta modu analogikoan egin nahi baduzu desafioa.
- Gehien gustatzen zaizun ibilbidea aukeratu.
- Aukeratutako ibilbidearen hasierako balizara joan.
- Balizan aurkitzen den QRa eskaneatu eta pista* lortuko duzu. Bestela, hitoan dagoen pintza erabiliz paperezko kontrol-txartela balioztatu.
- Hurrengo balizaren bila joan eta aurreko pausua errepikatu.
- Ibilbidea bukatzean, nahi baduzu turismo bulegora hurbildu zaitetz desafioa ondo egin duzula konprobatzeko.

TURISMO BULEGOAREKIN HARREMANETAN
JARTZEA GOMENDATZEN DUGU.

Horrela paperezko mapa lortuko duzu eta desafioa bukatzeagatik promozioaren bat dagoen jakingo duzu.

instrucciones

- Coge el folleto que te han dado en la oficina de turismo o abre el mapa con el móvil.
- Coge las fichas de recorridos si dispones de ellas y si quieres realizar el desafío de forma analógica.
- Elige el recorrido que más te guste.
- Acude a la baliza de inicio según el recorrido elegido.
- Escanea el QR que encontrarás en la baliza y consigue la pista* o valida la tarjeta de control en el papel utilizando la pinza del hito.
- Sal en busca de la siguiente baliza y repite el paso anterior.
- Cuando acabes el recorrido, si deseas acude a la oficina de turismo para comprobar que tu desafío está correctamente completado.

RECOMENDAMOS PONERSE EN CONTACTO
CON LA OFICINA DE TURISMO

Así podrás conseguir el mapa en papel y conocer las promociones por completar el desafío.

seinalizazioa

Bilatu behar diren balizak egurrezko mugarriak dira, goiko partean txuriz eta morez margotuta daudenak.

Identifikazio zenbaki bat daukate, mapan irudikatuta dauden balizen zenbakiaekin bat egiten dutenak.

Balizak pintza bat daukate, fitxen rekuadroetan puntuak balidatzeko.

Goiko partean Iparraldea adierazita dago.

señalización

Las balizas a buscar son hitos de madera pintados en su extremo superior de color morado y blanco.

Tienen un número de identificación que coinciden con los números de balizas que aparecen en el mapa.

Las balizas disponen de una pinza para validar el punto taladrando en los recuadros de las fichas.

En la parte superior aparece indicado el Norte.

Balizen ordena
Orden de balizas

19 → 20 → 21 → 18 → 23 → 22


www.centrosorienting.com

19



20



21



18



23



22



Valdegovía | gaubea
www.valdegovia.com



Ayuntamiento de VALDEGOVÍA
GAUBEAKO Udalak
www.valdegovia.eus



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO
OSASUN SAILA
DEPARTAMENTO DE SALUD